

TELEMUNCO 48 EL PASO - March 20, 2023

Como anuncio de servicio público a la comunidad de habla hispana y para arrojar luz sobre la necesidad urgente de un hospital veterinario de emergencia de 24 horas en nuestra región, la reportera Dayana Villarreal de Telemundo habló recientemente con los visitantes de un parque de perros local sobre este problema tan real.

También habló con el tesorero voluntario y webmaster de los Compañeros de Animales de Las Cruces, Miguel Márquez, sobre lo que su organización está haciendo para aliviar esta situación. Miguel explicó que entre muchas otras cosas, su organización ha lanzado una agresiva campaña de reclutamiento para ir a ferias de empleo en las escuelas veterinarias en todo el país para alentar a los graduados de perspectiva a que vengan y practiquen en Las Cruces al graduarse. Miguel explica que también han reservado fondos para ayudar con el reembolso de los préstamos estudiantiles a cambio de un compromiso de 3 años para trabajar en nuestra región.

Pero, dice que “Realmente necesitamos el apoyo financiero de la comunidad amante de los animales para hacer esto una realidad.” Visite el sitio web para obtener más información sobre los Compañeros de Animales de Las Cruces y cómo puede Usted ayudar, y por favor, comparta esta noticia con sus amigos y vecinos!

<https://www.telemundo48elpaso.com/.../horarios.../2202376/>

TRANSLATION: As a public service announcement to the Spanish-speaking community and to shine a light on the urgent need for a 24-hour emergency veterinary hospital in our region, Telemundo's reporter Dayana Villarreal recently spoke to visitors of a local dog park about this very real problem.

Dayana also spoke to the volunteer Treasurer and Webmaster for the local non-profit Animal Companions of Las Cruces, Miguel Márquez,

about what his organization is doing to alleviate this situation. Miguel explained that among many other things, his organization has launched an aggressive recruiting campaign to go out to veterinary school job fairs across the country to encourage prospective graduates to come and practice in Las Cruces upon graduation. Miguel explains that they have also set aside funds to help with student loan repayment in exchange for a 3-year commitment to work in our region.

But, he says that "We really need the financial support of the animal-loving community to bring this to fruition." Please visit the website to learn more about the non-profit Animal Companions of Las Cruces and how you can help, and please share this with your friends and neighbors!

<https://www.telemundo48elpaso.com/.../horarios.../2202376/>